

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă)
Telefon Nr. 152

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un gir petit 5 Lei pentru fiecare publicare

Visarion Roman

100 de ani dela nașterea unui mare sprijinitor al înaintării în
bunăstare a poporului român ardelean

Vremurile mari și grele, prin care trec popoarele din când în când, scot totdeauna la suprafață și oameni mari. Un popor, care în astfel de zile nu are conducătorii necesari, ajunge stăpânit de alte popoare mai vrednice.

Neamul românesc de pretutindeni, în secolele din urmă a avut parte de mulți conducători luminați. Lor le datorăm, că am ajuns cum suntem azi: uniți cu toții la oală și pe calea progresului între celelalte popoare.

Între conducătorii Neamului nostru, în trecut, deosebim două feluri de oameni: unii luptau pentru câștigarea drepturilor politice pe seama poporului român, iar alții pentru înaintarea lui în bunăstare și cultură.

În aceste rânduri voim să scoatem la iveală, din zilele grele ale trecutului, activitatea frumoasă a unui Român Ardelean pe terenul economic. Acesta este Visarion Roman, născut la 5 Iulie 1833 în comuna Seuca, jud. Târnava Mică, ca copil al cantorului și învățătorului Andrei Roman, originar din Dărlós, județul Târnava Mare.

Visarion Roman este acela, care în anul 1872 a lucrat mai mult la înființarea băncii „Albina” din Sibiu, al cărui prim director a fost. De el se leagă începutul vieții noastre economice moderne.

Născut la sat, ca copil al unui umil cantor și dascăl român, tânărul cu frumosul nume de Visarion a cunoscut toate necazurile vieții. Voia să învețe carte mai multă și lupta cu mari greutăți. Dar nu s'a lăsat. A studiat liceul la Medias și Târgu Mureș.

În anul revoluției din 1848—49 tânărul Visarion Roman urmărește de aproape mișcarea românească, făcând cunoștință cu Avram Iancu și alții. Amestecându-se în această mișcare, e urmărit de Maghiari, din care cauză a fugit în România, de unde s'a întors înapoi cu arma rusă, în fruntea unei trupe de cazaci.

După revoluție, Visarion a intrat în seminarul ortodox din Sibiu. De aci a fost trimis învățător la școala primară din Rășinari, unde în curând s'a căsătorit. Comuna Rășinari purta, pe acele vremuri, o foarte mare economie de oi și făcea negoșe în tot cuprinsul Transilvaniei, Olteniei și Munteniei. Era în plină dezvoltare economică.

În contact cu Rășinarii, Visarion Roman pătrunde condițiile de bunăstare și progres ale unui popor. El studiază aci viața economică, cu părțile ei favorabile și defa-

vorabile. Pentru dragostea ce le-o arăta, Rășinarii în curând îl aleg notar comunal.

După absolutism, Transilvania a intrat în o nouă fază a vieții de stat. Tot pe atunci, în monarhia austro-ungară și în Germania, se pornise o vie mișcare pentru înființarea de bănci și case de păstrare. De pe acea vreme datează înființarea primelor bănci populare și



Visarion Roman

însoțiri de credit sistem Schultze-Delitsch-Reiffeisen etc.

Notarul Visarion Roman prinde firul mișcării. În 1868 înființează la Rășinari prima Casă de păstrare, a cărei necesitate pentru negustorii rășinarii o studiasse până atunci la fața locului. În curând simte, însă, nevoia de a-și câștiga roul cunștințe. Astfel Roman pleacă la Viena, unde se înscrie la Academia Comercială.

Întors de la Viena, un timp scurt a stat în serviciul nou înființatei bănci săsești de asigurare „Transilvania”, când a făcut multe călătorii prin Ardeal. În acest timp desigur că Roman a văzut și auzit multe necazuri de-ale Românilor.

Așa se explică faptul, că acum el pornește o stăruitoare acțiune pentru înființarea unei mari bănci românești în Sibiu. Aceasta s'a și realizat în anul 1872, când a luat ființă banca „Albina”, în jurul căreia se grupează toți Românii doritori de înălțirea economică a neamului nostru. Visarion Roman e ales primul ei director, în care calitate depune o mare muncă pentru organizarea, înălțirea și prosperarea primei bănci românești, care până în zilele noastre și-a păstrat rolul conducător în economia națională a românilor ardeleni.

Fotografia de alături ne arată pe bărbatul încărunit în munca zilnică pentru neamul său. Copilul satului, născut din părinți sănătoși dar săraci, el simte și trăiește greutățile vieții... Idealul lui este să ajute la ușurarea acestor greutăți.

Numai de aci pornind, putem înțelege pe Visarion Roman, care îndată după părăsirea seminarului din Sibiu începe a scrie asupra problemelor pedagogice, culturale și economice. Din 1860—1865 a redactat revista pedagogică „Amicul școlii”, tot în 1860 a început publicarea calendarului „Amicul Poporului”, pe care l-a condus până la 1882. În anii 1876—1879 a redactat „Albina Căpșilor”, pe care voia să o facă o revistă pentru toate familiile românești.

Între timp a voit să mai înființeze „Societatea agronomică românească”, dar guvernul maghiar n'a aprobat statutele. Ca deputat la sinoadele și congresele bisericii ortodoxe încă și-a dat contribuția sa. A făcut parte și din Comitetul Partidului Național și Comitetul central al Astei culturale. Academia Română îl alesese membru corespondent.

Visarion Roman, copilul satului Seuca, unde s'a născut la 5 Iulie 1833, a murit la 10 Mai 1885, ca director al băncii „Albina” în Sibiu. Banca era în plină dezvoltare. Directorul ei moare însă sărac în bunuri materiale, dar foarte bogat în bunuri umane și naționale. După el au rămas mai mulți copii.

Acest sulet atât de activ și neastâmpărat, în adevăr și-a iubit Neamul, pentru care a lucrat mai mult cu fapta decât cu vorba. Încă acum 60 de ani trecuți, Roman cerea cu stăruință organizarea economică a românilor ardeleni. El spunea, că fără această organizare nu vom putea face față greutăților vremii.

De aceea a pornit la înființarea „Albinei”. Și bine a făcut. Durere, că sunt puțini, cari lucrează cu fapta. Cei mai mulți se mulțumesc cu vorbe. Activitatea lui Visarion Roman ar trebui să ne fie veșnic pilda vie a unui om cu voință și energie. Sfaturile lui ni se potrivește și în zilele de față, într-o măsură și mai mare.

Ca prinos pentru munca depusă de acest mare înalt, în această zi se cuvine să ne plecăm capul cu smerențe și să ne închinăm în fața umbrei acestui adevărat iubitor al Poporului său.

Sibiu, 5 Iulie 1933.

Nicolae Bratu

Citiți cu atenție articolul:

Apropiere între România și Rusia
la pagina 2

unde se scrie asupra importantului eveniment pentru politica externă a țării noastre.

Apropiere între România și Rusia

În 3 Iulie s'a încheiat la Londra o convenție între România, Rusia și alte State Orientale. — Convenția încheiată ne garantează Basarabia și pacea cu Rusia

Dl ministru de externe Nic. Titulescu e un mare bărbat de stat. Activitatea lui este cumpănită și bine socotită. Aceasta o avem și din cele făcute în ultimele zile. S'a încheiat o convenție pentru definiția agresorului, ceea ce cu alte cuvinte înseamnă: între ce împrejurări o țară e considerată, că a turburat pacea și la nevoie vor sări toate celelalte asupra ei.

Prin această convenție Rusia declară, că ea nu se gândește la război. Acum așteptăm să vedem, că se va și purta în acest fel.

Firește, deocamdată nu e vorba nici de recunoașterea Rusiei Sovietice, de către țările care au semnat convenția, nici de reluarea legăturilor diplomatice sau economice.

Dar, fapt este, că formula din convenția încheiată stabilește lămurit când o țară este atacată și ce urmări are un astfel de atac.

În convenția ce era să se încheie astătoamnă, obligația de neagresiune (neatac) era socotită numai pe termen de 5 ani. În convenția de acum, este nemărginită.

Noua convenție nu mai vorbește de diferențe (neînțelegeri), ceea ce Rusia mereu spunea până acum, că are cu România.

Pentru România mai este foarte important și următorul pasaj: „Prin teritoriu se înțelege teritoriul asupra cărui un stat își exercită de fapt autoritatea”. Aceste cuvinte înseamnă recunoașterea granițelor actuale.

Prin urmare, de azi încolo siguranța țării noastre este mai puternică, încrederea mai mare, pericolul la granița Basarabiei mai mic.

În cele următoare lăsam să urmeze convenția încheiată la Londra în ziua de 3 Iulie.

Convențiune de definire a agresiunii

M. S. Regele României, M. S. Regele Afganistanului, Președintele Republicii Estoniei, Președintele Republicii Letone, M. S. Imperială Șahul Persiei, Președintele Republicii Polone, Președintele Republicii Turce, Comitetul central executiv al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Dornici de a întări pacea existentă între țările lor;

Considerând că pactul Briand-Kellogg, ai căror semnatori sunt, interzice orice agresiune;

Socotind necesar în interesul securității generale de a defini cât mai precis posibil agresiunea, pentru a preveni orice pretext pentru justificarea ei;

Constatând că toate statele au un drept egal la independență, la securitate, la libera apărare a teritoriilor și la libera dezvoltare a instituțiilor lor;

Insuficient de dorinți, în interesul păcii generale, de a asigura tuturor popoarelor neatingerea teritoriului țărilor lor;

Judecând util, în interesul păcii generale, de a pune în vigoare între țările lor reguli precise care să definească agresiunea, în așteptare ca aceste din urmă să devină universale;

Au decis în aceste scopuri a încheia prezenta convențiune:

Art. 1. Fiecare din înaltele părți contractante se angajează să accepte în raporturile ei mutuale cu fiecare din celelalte și cu începerea zilei punerii în vigoare a prezentei convențiuni, definiția agresorului, astfel cum a fost explicată în raportul comitetului pentru chestiunile de securitate cu data de 24 Mai 1933 (raportul Politis) la conferința pentru reducerea și limitarea armamentelor, raport făcut în urma propunerii delegațiunii Sovietelor.

Art. 2. În consecință va fi recunoscut ca agresor într'un conflict internațional, sub rezerva acordurilor în vigoare între părțile în conflict, statul care primul va fi comis (făcut) una din acțiunile următoare:

1. Declarațiune de război unui alt stat.
2. Invaziune prin forțele sale armate, chiar fără declarație de război, a teritoriului unui alt stat.
3. Atac prin forțele sale terestre, navale sau aeriene, chiar fără declarație de război, a teritoriului, navelor sau aeronavelor unui alt stat.
4. Blocus naval al coastelor sau al porturilor unui alt stat.
5. Sprijin dat bandelor armate cari

formate pe teritoriul său vor fi invadat teritoriul unui alt stat sau refuzul, cu toată cererea statului invadat, de a lua pe propriul



Nicolae Titulescu

său teritoriu orice măsuri în puterea lui, pentru a lipsi zisele baze de orice ajutor sau protecțiune.

Art. 3. Nici o considerațiune de ordin politic, militar, economic sau alta, nu va putea scuza sau justifica agresiunea prevăzută la art. 2.

Art. 4. Prezenta convențiune va fi ratificată de înaltele părți contractante conform legislației fiecăruia din ele.

Instrumentele de ratificare vor fi depuse de fiecare din înaltele părți contractante pe lângă guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste. De îndată ce instrumentele de ratificare vor fi depuse de două din înaltele părți contractante, prezenta convențiune va intra în vigoare între aceste două părți.

Ea va intra în vigoare pentru toate celelalte înalte părți contractante pe măsura în care acestea din urmă vor depune la rândul lor instrumentele de ratificare.

Fiecare depunere a instrumentelor de ratificare va fi imediat notificată de guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste tuturor semnatarilor prezentei convențiuni.

Art. 5. Prezenta convențiune a fost semnată în mai multe exemplare; fiecare din înaltele părți contractante a primit unul.

Drept care plenipotențiarilor au semnat prezenta convențiune și au aplicat pecetea lor. Făcut la Londra la 3 Iulie 1933,

Pentru România, N. Titulescu, ministrul afacerilor străine.

Pentru Afganistan, Ali Mohamed Khan, ministrul Educației.

Pentru Estonia, dr. Kallas, trimis extraordinar, ministru plenipotențiar.

Pentru Letonia, M. Šalviņš, ministrul afacerilor străine.

Pentru Persia, însărcinatul cu afaceri la Londra Fatolah Khan Noury Esfandiary.

Pentru Polonia, contele Raczyński, delegat la conferința dezarmării, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar.

Pentru Turcia, Tewfik Ruschi Bey, ministrul Afacerilor străine.

Pentru Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, Litvinov, comisarul poporului la afacerile străine.

Cum s'a semnat pactul

Cu prilejul semnării convenției, a fost un schimb de vorbiri între d-nii Litvinov și Titulescu.

Litvinov a început prin a mulțumi șefilor statelor, cari au iscălit convențiunea. În special a ținut să mulțumească delegațiilor României, Poloniei și Turciei, pentru interesul arătat.

„Acest tratat, — a spus Litvinov, — face parte dintr'un lanț de acte diplomatice, chemat să asigure pacea. Guvernul Rusiei este gata să încheie cu orice națiune un tratat asemănător celui iscălit astăzi. El dorește să se continue lucrările la Geneva, pentru ca și celelalte state să primească această hotărâre a agresiunii, astfel ca ea să nu lege numai pe cei care au iscălit o astăzi, ci să ajungă obligatoare pentru toată lumea”.

Cuvântarea dlui N. Titulescu

Înainte de toate țin să mulțumesc dlui Litvinov pentru cuvintele amabile ce a spus la adresa mea. Tratatul ce am semnat azi are o importanță mare.

La un moment când pe urma atâtor evenimente situația internațională este mai curând confuză, într'o mare parte a lumii, și anume tocmai în acea în care se credea, că pacea este mai prietnică, s'a stabilit în chipul cel mai armonios obligațiunea absolută și perpetuă de neagresiune.

Dar tratatul pe care l-am semnat este mai mult decât un simplu pact de neagresiune. Așa cum am susținut întotdeauna, agresiunea este oprită chiar de pactul Briand-Kellogg și ceea ce importă nu este atât de a repeta o obligațiune deja luată, ci de a preciza în chip cât mai lămurit în ce constă această obligațiune.

Sunt mulți ani când în lucrările noastre dela Geneva ne-am străduit să găsim o definiție potrivită a agresiunii și trebuie să mărturisesc, că rezultatele nu au corespuns întotdeauna eforturilor noastre. Dumitale, d-le Litvinov și delegației sovietice îi revine onoarea de a fi precizat pentru prima dată în viața internațională cu curaj, franchețe și claritate, definiția agresiunii.

Eu nu revendic pentru țara mea și pentru statele Micii Înțelegeri decât meritul de a fi înțeles, împreună cu Polonia, din primul ceas în care definiția d-voastră a devenit publică, toată importanța ei pentru menținerea păcii generale și de a o fi susținut din toate puterile noastre în desbaterile dela Geneva. Cu cât această definițiune va fi primită de un mai mare număr de state, cu atât se va fi lucrat mai mult pentru întărirea păcii generale.

De acela, lau act cu satisfacție de declarația d-voastră, că guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste este gata să încheie cu celelalte națiuni convenții asemănătoare celei pe care am semnat-o astăzi în calitate noastră de vecini. Fac cele mai sincere urări,

(Continuare în pagina 5-a.)

INFORMAȚIUNI

PENTRU UN BĂRBAT VREDNIC. Banca „Albina” din Sibiu ne comunică următoarele: La 5 Iulie a. c. se împlinesc 100 ani dela nașterea fericitului *Visarion Roman*, inițiatorul și fondatorul institutului nostru și primul lui director executiv. Consiliul nostru de administrație a decis să se comemoreze această dată în ziua de Duminecă 9 Iulie a. c. prin un parastas, la care va pontifica I. P. S. S. Mitropolitul și Arhiepiscopul Dr. Nicolae Bălan. Programul acestei comemorări este: 1. Duminecă, 9 Iulie a. c. orele 11 a. m. parastas în Catedrala ortodoxă. 2. Panegiric rostit de un membru al Consiliului de administrație, eventual și alte discursuri. 3. Peregrinaj la mormântul lui Visarion Roman, aflat în cimitirul central, unde va rosti un discurs directorul general al Institutului. 4. Masă (restaurantul Boulevard) ora 2 p. m. Invităm cu toată onoarea la acest act de pietate pentru memoria lui Visarion Roman, inițiatorul organizației financiare și economice românești din Ardeal, în vremuri de restriște pentru poporul nostru și care prin principala sa operă: Banca „Albina” ca și prin activitatea sa pe celelalte terene ale vieții noastre publice de pe vremuri, a bine meritat pentru întreg neamul românesc.

CUNUNIE. Di Nicolae Teodor, locotenent și-a încredințat de viitoare soție pe doamna Silvia Marian, ambii din Sibiu. Le dorim fericire!

FURTUNĂ puternică a fost peste Brăila și jur, în ziua de Luni 3 Iulie c. Pomii și copaci au fost desrădăcinați. Deasemenea pe Dunăre, furtuna a făcut ravagii, îngreunând circulația mai multor vase. În județ semănăturile au suferit diferite stricăciuni.

CUMPĂRĂRI MARI DE BUMBAC s'au încheiat între America și Rusia. E vorba ca Rusia să cumpere 60—80.000 baluri de bumbac din America. Exportatorii americani vor obține credite mari dela „Reconstruction Finance Corporation”. Toate livrările vor fi plătite de Amtor, cu garanția Băncii Centrale rusești. Rusia va cumpăra din America și alte produse brute. Aceasta însemnează o tot mai strânsă apropiere între Rusia și America, pe contul altor state europene.

† **IULIU HENTEȘ**, din Ocna-Sibiului, a încetat din viață la 1 Iulie 1933, în etate de 55 ani. D-zeu să-l odihnească în pace!

MAI MULTE CAZURI DE INSOLAȚIE (ars de soare) s'au întâmplat în Japonia pe muntele Fuji în cursul unor manevre. Au încetat din viață 7 soldați, 30 sunt în stare gravă, 160 sunt mai ușor bolnavi.

O BOALĂ NOUĂ EPIDEMICĂ s'a ivit în localitatea Vilanders, din cauza căreia au murit într-o săptămână cinci persoane. Boala se arată prin friguri chinuitoare, în urma cărora bolnavii mor fără a li se putea da vreun ajutor. Medicii încă nu cunosc cauza boalei și mijlocul de vindecare. S'au închis școlile și bisericile ca să nu se întindă boala.

O DATORIE DE OM CINSTIT este plata abonamentului la foale. Înțelegem foarte bine greutatea oamenilor. Dar la rândul lor, trebuie să înțelegă și cetitorii noștri, în instanță cu abonamentul, că și noi avem greutăți, că trebuie să plătim înainte hârtia, cerneala, timbrele postale și tiparul, cari toate costă bani grei. Noi ne facem datoria față de abonați, dându-le săptămână de săptămână informațiuni, sfaturi și învățături bune de cari au atâta trebuință în aceste vremuri grele. De aceea suntem în dreptul nostru să le cerem să-și plătească abonamentul, ca să nu recurgem la măsuri aspre față de acei, cari nu-și împlinesc această datorie de oameni cinstiți.

O OTRĂVIRE cu ciuperci, care a avut de urmare mai mulți morți, s'a întâmplat zilele trecute în satul Tapolca, de lângă lacul Balaton (Ungaria). Până acum au murit 6, iar 10 persoane sunt la spital, unde luptă cu mari chinuri. — Aveți grije, oameni buni, când adunați sau mâncați bureți!

ȘCOALA DE COPII MICI a statului Nr. 3 din Sibiu va ține adunarea generală Duminecă la 16 Iulie a. c. ora 11 a. m. în localul școlii Str. Lungă Nr. 25.

UN ORAȘ ÎN FUNDUL MĂREI a fost zărit de către un aviator englez, când zbura asupra orașului Abukir din Egipt. El a comunicat această descoperire prințul Omar Tusum, care este unul din cei mai mari arheologi egipteni. Prințul a încredințat niște scafandri pricepuți ca să examineze fundul mării. Ei au dat de urmele unui pod și de o mulțime de coloane de marmură cari sunt în stare destul de bună. Un scafandru a scos la suprafața mării o statuie de marmură a regelui Alexandru cel Mare. Se exploatează cu sânguință locul și se speră, că în curând vor ieși la iveală multe obiecte antice de mare preț. Se crede, că s'a dat de urma orașului Ganopos, o localitate balneară din vechia Alexandria.

UN SOT ȘI-A ÎMPUȘCAT SOȚIA din cauză, că nu voia să se împace cu el. Drama s'a întâmplat în Predeal în ziua de 30 Iunie c. Învățătoarea Eugenia Vasilescu, care era căsătorită cu Dumitru Vasilescu, comerciant de cereale din Piuș Petri jud. Ialomița, și-a părăsit soțul din cauză că se purta rău cu ea. Învățătoarea s'a stabilit cu copilul ei de 3 ani la Predeal, unde ducea o viață retrasă și modestă. O cunoscută a soțului ei a văzut-o la Predeal și-a anunțat pe soțul ei. Acesta a venit la Predeal cu intenție să se împace. La câteva minute după intrarea lui Vasilescu în camera soției sale, proprietara casei dna Dumitrescu a auzit patru detonături de armă. Intrând în odaie a aflat pe Eugenia Vasilescu moartă, și pe micul copil plângând și țipând: „Tăticul a omorât pe mamă!” Copilul în desperare s'a aruncat asupra cadavrului mamei sale, umplându-se tot de sângele ei. Cu greu a putut fi dus din cameră. Alături de soția lui era întins cadavrul lui Vasilescu cu fața în jos, care încă s'a sinucis. Nu se știe ce s'a întâmplat între soți înainte de actul funest.

Par sanatos si lucios
pein
SHAMPOON TÊTE-NOIRE-EXTRA
cu luciu pt. par

UN ATAC BANDITESC s'a săvârșit la Cernăuți în 2 Iulie asupra proprietarului unei prăvălii de bomboane. Comerciantul Schnapp era în bombonerie împreună cu o vânzătoare. La ora 10 seara s'a prezentat în prăvălie un necunoscut, care l-a provocat cu revolverul în mână să-i predea banii. Comerciantul de spaimă s'a supus dar pe când deschidea teigheta necunoscutul l-a împușcat în piept, a fugit afară din prăvălie și a încuiat ușa pe dinafară. Vânzătoarea revenindu-și în fire, a început să țipe după ajutor. Câțiva trecători cari au auzit împușcătura, au forțat ușa și au anunțat poliția. Victima a fost transportată la spital. Poliția încă n'a dat de urma îndrăgănelului răufăcător.

UN METAL NOU UȘOR s'a descoperit în Germania. El se numește hidronalum, și e cel mai potrivit metal pentru construirea avioanelor. Se compune din aluminiu și magneziu în proporție de 5 și 1.5 la sută, conține și o parte mică de mangan. Apa de mare, ploaia și aburii sunt stricăcioase acestui metal.

Dr. IITU

15154

s'a reîntors din străinătate și dă consultații zilnic, Sibiu, strada Regina Maria Nr. 36.

Reumatism, gută, sciatică, răceli, nevralgii și dureri de cap se vindecă cu tabletele Togal, confirmate ca favorabile de milioane de ori. Nu există ceva mai bun! Vă ajută garantat!

15145 rs

PENTRU NEGUSTORII DE LEMNE. Liceul de fete „Domnița Ioana” din Sibiu, are l'pă de 40—60 stânjini lemne de foc, esență fag, eventual carpin, prima calitate. Ofertele închise cu prețul ultim, socotit loco curtea liceului din strada Șaguna 8, unde lemnele vor fi așezate în stânjini, sunt a se înainta la Direcțiunea liceului până la 15 Iulie. Terminul de livrare până 15 Aug. 1933.

Vitrinele firmei

14988 RS

CAROL BREITENSTEIN, Sibiu Piața Regele Ferdinand No. 17 orientează despre ultimele noutăți de modă și prețurile cele mai ieftine ale zilei. Este deci în interesul publicului a privi aceste vitrine.

Cu deosebită plăcere aducem la cunoștința amatoarelor de artă decorativă, deschiderea cursului de pictură în relief și metaloplastie a D-nei Ana Col. Mitrea din Sibiu str. Friedenfels 34. Amatoarele se pot înscrie în orice zi.

15155

Sandalete colorate la modă

Lei 195—

15156 rs.

J. Kovács, Strada Regina Maria 17
Depozit de ghete

CONTRACTELE de închiriere, trebuie să fie timbrate și vizate de Administrația financiară. Făcându-se control din casă în casă, unde se vor găsi contractele netimbrate, se vor dreșa acte de contravenție.

SCHMIDT

Umbrele de ploaie și soare

pentru oraș și plajă.

Sibiu, str. Regina Maria 14, în curte.

CHESTURA POLITIEI Municipiului Sibiu, caută spre închiriere un imobil situat în apropierea centrului orașului, compus din 5—6 camere, spațioase și luminoase, pentru încadrarea gardienilor publici ai Chesturei, începând cu data de 23 Octombrie a. c. Ofertele scrise se vor prezenta până la 15 Iulie a. c. la chestura Poliției Municipiului Sibiu, camera Nr. 40, (Str. Tribunei Nr. 7), unde se vor da toate informațiunile.

Bijuterii, Ceasornice, Tacâmuri

Articole de alpaca, cu prețuri foarte reduse, la

Bijutier **Emil Höchsmann**

Sibiu, strada Regina Maria 41

14988

MALADII POPULARE. Între bolile cele mai răspândite numărăm reumatismul, gută și sciatică. Cu deosebire, după cum arată statisticele oficiale, cei mai mulți suferă de reumatism. Pentru combaterea acestor boli, Tabletele TOGAL s'au adeverit că au efect admirabil. Mai mult de 6000 de medici au lăudat și au recunoscut favorul și avantajele Togalului.

14573

Ciorapi, șosete Schimmy, pantaloni reform, costume de baie, bonete, lingerie de sugaci, lingerie de domni, pânzării și mărunțisuri în mare alegere cu prețurile cele mai ieftine la **Franz Hemper**, Piața Regele Ferdinand 3—5 (Edificiul Creditului Fonciar). 15149

Important pentru fiecare femeie este frumoasa aparență și luciul natural al părului. Ca deosebit de eficace vă recomandăm Shampooul cu lusu pentru păr „TÊTE-NOIRE-EXTRA”. „Luciul pentru păr” regenerează părul și-l menține sănătos.

15169

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Camera de Comerț și de Industrie, Sibiu

Nr. 717/1933

15153

Publicațiune

Se aduce la cunoștința comercianților și industriașilor din orașul și județul Sibiu, că în anul curent expirând mandatul Consiliului de administrație al Camerei de comerț și de industrie, Sibiu, vor avea loc noul alegeri.

În vederea acestor alegeri, în conformitate cu art. 11 din legea de organizare a Camerelor de comerț și de industrie, începând cu ziua de Marți 4 Iulie 1933, listele de alegători sunt puse la dispoziția publicului în sala de sedințe a Camerei.

Cel în drept sau 5 membri alegători al Camerei vor putea face contestații în termen de 15 zile, pentru ștergerea din liste a celor pe nedrept înșeriși și pentru înscrierea celor omiși. Contestațiile se vor depune la Secretariatul Camerei numai în orele de oficiu.

Sibiu, la 1 Iulie 1933.

Președinte: Nlc. Bratu

Primsecretar: V. Bozdoc

Primăria comunei Boița

Nr. 490/1933

15152

Publicațiune

Comuna Boița, vinde prin licitație publică în ziua de 22 Iulie 1933 ora 10 a. m., în localul primăriei comunale, 110 stângini lemne de foc, cari se găsesc depozitate în comună.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din legea contabilității publice.

Oferta se va face în conformitate cu cactele de sarcini, cari pot fi văzute zilnic, la primăria susnumită, în orele de birou.

Boița, la 28 Iunie 1933

Primăria comunală

Nr. 519/1933

15151

Publicațiune de licitație I-a

Se scoate la licitație publică următoarele lucrări de aprovizionări de pietriș și piatră spartă și obiecte de artă necesare pe șoselele județene din județul Sibiu pentru anul 1933:

1. Transportul cu carul dela gara Loamnăș a 675 mc. piatră spartă pe șoseaua județeană Sibiu—Păuca km. 39—41+665.

Suma devizului 121.770 Lei.

2. Procurarea pietrișului și încărcarea pe vagon în gara Sebeș Alba 695 mc. necesar pe șoseaua Cuncă—Presaca km. 0—17 și Drașov—Spring km. 0—7.

Suma devizului 69.500 Lei.

3. Transportul a 695 mc pietriș dela gara Cuncă pe șoseaua Cuncă—Presaca km. 0—17 și Drașov—Spring km. 0—7.

Suma devizului 136.200 Lei.

4. Procurarea, încărcatul pe vagon în gara Sibiu a 2125 mc pietriș necesar pe șoseaua Marpod—Chirpăr km. 0—4 și Fofeldea—Sădăuș—Șomartin km. 4—8+500.

Suma devizului 244.375 Lei.

5. Transportul dela gară pe șosea a 1125 mc pietriș pe șoseaua Fofeldea—Sădăuș—Șomartin km. 4—8+500.

Suma devizului 166.750 Lei.

6. Procurarea a 1035 mc pietriș transportat și încărcat pe vagon în gara Sibiu necesar pe șoseaua Sibiu—Nocrich km. 12—42 Dăia—Vurpăr 2—24 Fofeldea—Sădăuș 0—4 și Cornățel—Nucet km. 0—4.

Suma devizului 119.025 Lei.

7. Aprovizionarea direct pe șosea a 505 mc pietriș și piatră spartă pe șoseaua Călnic—Rechin—Gârbova km. 0—12 Mercurea—Poiana 0—13+250 și gara Sibiu—Fina km. 13+250—14.

Suma devizului 59.875 Lei.

8. Aprovizionarea direct pe șosea a 670 mc pietriș și piatră spartă pe șoseaua Săliște—Alămor km. 0—18 și gara Sibiu—Poiana km. 0—24.

Suma devizului 158.050 Lei.

9. Aprovizionarea direct pe șosea a 200 mc. piatră spartă și 290 mc pietriș pe șoseaua Sibiu—Nocrich km 0+291—12 și Dăia—Vurpăr—Nocrich km 0—2.

Suma devizului 177.800 Lei.

10. Descărcatul din vagon și transportul pe șosea a 930 mc piatră spartă pe șoseaua Sibiu—Păuca km. 9—39 și Slimnic—Alămor km. 14—18.

Suma devizului Lei 222.550.

11. Descărcatul din vagon și cărușitul pe șosea a 1035 mc pietriș pe șoseaua Sibiu—Vecerd km. 12—42 Dăia—Vurpăr—Nocrich 2—24+200 Fofeldea—Sădăuș 0—5 și Cornățel—Nucet km. 0—4.

Suma devizului 73.075 Lei.

12. Aprovizionarea direct pe șosea a 365 mc pietriș pe șoseaua Mercurea—Ludoș—Gusu—Armenit km. 0—13+600 și Rusciori—Mag—Apoldau de jos km. 14—23.

Suma devizului 59.875 Lei.

13. Aprovizionarea direct pe șosea a 510 mc piatră spartă pe șoseaua Rășinari—Păltiniș km. 0—20—815.

Suma devizului este 78.800 Lei.

14. Aprovizionarea direct pe șosea a 500 mc. piatră spartă pe șoseaua Sibiu—Cisnădie—Cisnădie km. 1—6+400 și ramificația Rășinari km. 0—4.

Suma devizului 176.300 Lei.

15. Aprovizionarea direct pe șosea a 865 mc. pietriș și piatră spartă pe șoseaua Sibiu—Tălmăcin km 0—22 și Tălmăcin—Avrig km. 0—13+500.

Suma devizului 113.025 Lei.

16. Aprovizionarea direct pe șosea a 870 mc pietriș pe șoseaua Sibiu—Păuca km. 0—9. Rusciori—Mag—Amnaș km. 0—10 și procurarea, încărcatul pe vagon în gara Turnișor a 170 mc. pietriș necesar pe șoseaua Slimnic—Alămor km. 0—8.

Suma devizului 164.500 Lei.

17. Reconstruirea sectorului pe șoseaua Sibiu—Păuca km. 38+660—38+870.

Suma devizului 106.000 Lei.

18. Reconstruirea platelajului dela podul Nr. 10 de pe șoseaua Sibiu—Păuca km. 8—9.

Suma devizului 33.000 Lei.

Licitațiunea se va ține pentru toate lucrările de mai sus în ziua de 24 Iulie 1933, ora 10 jumătate, în localul Serviciului județean al drumurilor Sibiu, Palatul Prefecturii, strada Șaguna, cu oferte închise întocmite conform legii Contabilității Publice.

Concurenții sunt datori a depune la Administrația financiară, o garanție de 5% din suma devizului.

Recipisa se va înainta în plic separat de ofertă.

Concurenții pentru obiectele de artă vor dovedi, că au mai executat astfel de lucrări în condițiuni bune.

Cactele de sarcini și celelalte piese se pot vedea la Serviciu în orice zi de lucru, în orele de oficiu.

Sibiu, la 24 Iunie 1933.

Șeful Serviciului
Inginer Șef: A. LUCACS

Nr. 8793 port. 1930

15157

Publicație de licitație

Subsemnatul portier pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3072 și Nr. G. 1467/1930 a judecătorei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Dr. Gustav Fritsch avocat în Sibiu, contra — loc. în Amnaș, pentru înscasarea creanței de 210 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

20 Iulie 1933, ora 17 d. m.

În fața locului în comuna Amnaș sub Nr. 110, unde se vor vinde prin licitațiune publică judeciară 10 oi albe în valoare de 5000 lei. În caz de necesitate și sub președinte de estimare.

Pretanțiunea care a de încasat face 210 Lei c. ital. dobânzile legale scotofind din 5 Decembrie 1929, iar spesele până acum stabilite de 1582 Lei.

Intrucați mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea aceluia în sensul art. XLI 1908, § 20.

Sibiu, la 15 Iunie 1933.

Kálmán, portierul



4½ zile pe
OCEAN
CU CELE MAI RAPIDE VAPOARE
BREMEN și EUROPA
LA EXPOZIȚIA MONDIALĂ

CHICAGO
1933

Cereți prospecte speciale!

la Biroul de Turism
Lloyd Reisebüro „Europa“
Sibiu, strada Regina Maria 26

15101 rs

Repararea și vânzarea tuturor
mașinilor de birou și tocure rezervoare
„Triumph“ Sibiu, Piața Regele Ferdinand 18

15088 rs

Abonați „Foaia Poporului“!

Prefurile pieței Sibiu

la 4 Iulie 1933

Calitatea mărfii	Dela	Până la	Calitatea mărfii	Dela	Până la
L b	L b	L b	L b	L b	L b
1 hl. Grâu . . .	475	600	1 litru Lapte de bivola		
„ Secară . . .	175	225	„ în piață		5
„ Orz . . .	120	140	„ dus acasă .		6
„ Ovă . . .	150	200	„ Smântână .	80	40
„ Fasole albă .	200	250	„ Lapte covăsit	6	10
„ Mazăre . . .	100	140	1 M Lemne de ars		
„ Cartofi . . .	125	200	„ fag . . .	150	175
„ noui . . .	1	2	„ stejar . . .	125	150
leg. Morcovi galb	1	2	„ mestecate .	118	168
„ Pătrânjel .	1	2	„ Fân . . .	50	80
„ Ceapă . . .	1	2	„ Lucernă nouă	70	80
1 buc. Telină . . .	50	4	„ Trifol . . .	70	80
1 buc. Lămâie . .	1	4	„ Otavă . . .		
1 kgr. Ceapă . . .	6	8	„ Pale de nutreț	50	55
„ Usturoi . . .	10	14	„ „ „ „ „	40	
„ Varză . . .	6	10	„ „ „ „ „		
„ Mere . . .			100 b. Bostani . .	45	70
„ Pere . . .			1 buc. „ grasă .		
„ Nuc . . .	24	32	„ Rață . . .	25	45
„ Struguri . .			„ Curcan . .		68
1 litru Lapte de vacă			1 per. Pul . . .	15	60
„ în piață . .		3	1 buc. Ou . . .	1	130
„ dus acasă .		4	1 buc. Găină . .	22	50
			1 per. Boboci găscă	60	90
			1 buc. „ rață .	25	60

Primăria comunei Vurpăr

Nr. 389/1933

15170

Publicațiune

Comuna Vurpăr, județul Sibiu, vinde prin licitațiune publică în ziua de 16 Iulie 1933, ora 10 dimineața la primăria comunală, 1080 stânceni lemne esență fag calitatea I.

Prețul de strigare pentru un stâncen lemne este de 320 Lei.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din Legea Contab. publice, cu oferte închise.

În caz că această licitație rămâne fără rezultat se va ține o nouă licitație la 26 Iulie, ora 10. Garanția 10% din prețul oferit. Condițiile se pot vedea la Primărie.

Vurpăr, 5 Iulie 1933.

Primăria comunală

GRAEFF & PREISS

vinde o mare cantitate de mărfuri
diverse calit. I-a cu prețuri ieftine.Postăvările și articole de modă
Sibiu, Piața Reg. Ferd. 6

15171 rs

(Urmare din pagina 2-a)

pentru ca această invitațiune la pacea generală să fie încoronată de cel mai mare succes.

Dați-mi voie să adaug, că tratatul ce am semnat astăzi are o importanță specială pentru țara mea. El constituie o primă și importantă îndrumare, pe calea care duce la regularizarea raporturilor noastre. România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste sunt vecine și istoria nu a înregistrat un război între națiunile noastre. Aceasta înseamnă că ele sunt sortite să fie prietene.

»Nu am nici o îndoielă că în munca ei neobosită pentru menținerea păcii generale, România va face tot ce atârână de ea și am toate rațiunile să cred că guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste va face la fel, pentru ca cele două națiuni să înfăptuiască pentru cel mai mare bine al lumii poruncile geografiei și istoriei.

Ce s'a mai adaus la pact?

Plenipotențiarul statelor numite au mai iscălit și următorul adaus (anexă) la art 3 al convențiunei:

Înaltele părți contractante semnează ale convenției relativ la definiția agresiunii,

Dornice, sub rezerva expresă a nu restrânge întru nimic aplicarea absolută a regulii pusă în art. 2 al zisei convenții, de a da anumite indicațiuni de natură a determina agresorul,

Constată că nici un act de agresiune în sensul art. 2 al zisei convențiuni nu va putea, între altele, să fie justificat de una din împrejurările următoare:

A) Situația internă a unui stat, de exemplu structura sa politică, economică sau socială; greselile atribuite administrației sale: turburările provenite din greve, revoluțiuni, contra-revoluțiuni sau război civil.

B) Purtarea internațională a unui stat, de exemplu: violarea sau pericolul de violare a drepturilor sau intereselor materiale sau morale ale unui stat străin sau a supușilor săi; rupțura relațiilor diplomatice sau economice; măsuri de boicotaj economic sau financiar; diferendele relative la angajamentele economice, financiare sau altele, față de statele străine; incidentele de frontieră care nu intră în unul din cazurile de agresiune indicate la art. 2.

Înaltele părți contractante sunt pe de altă parte de acord a recunoaște, că prezenta convențiune nu va trebui niciodată să servească ca legitimare a violărilor dreptului ginților, în care ar putea fi implicate în circumstanțele cuprinse în enumerarea de mai sus.

Acest adaus la convențiune am putea

Dacă vrei, NU UITA

La 5 și 6 Iulie

au loc tragerile

Clasei a III-a

Se distribuie câștiguri de

12 Milioane 890 mii lei!

spune, că sună la adresa Germaniei, unde de prezent sunt stări foarte ciudate.

Pactul cu Mica Înțelegere

Din Londra se anunță, că un pact asemănător celui de aci, se va semna în curând între Rusia, Mica Înțelegere și Turcia, având pe deasupra un punct, care să permită tuturor celorlalte națiuni să-l poată iscăli și ele.

Grănicerii

— De la Secțiile „Astrei” —

Din vremile cele mai vechi, Voevozii și Regii au așezat la granițele țărilor pe cei mai viteji din poporul lor. Adeseori le-au dat pământ mai mult decât la alții, și drepturi mai multe. Au întemeiat cetăți și alte întărituri, pe cari li le-a dat în pază, ca să poată sta și mai neclintiti împotriva dușmanilor năvălitori în țară.

Grănicerii au fost în toate vremile mai bine înzestrați decât locuitorii din celelalte regiuni ale țării, dar și slujba pe care o făceau ei, era mai grea decât a altora. Ei săreau cei dintâi, când se aprindea focul primejdiei, și ei intrau mai întâi în primejdia de moarte. Uneori când dușmanii nu erau prea numeroși, isprăveau cu ei singuri grănicerii, fără a mai fi nevoie să sară la hotare și alții.

Domnii români de pe vremuri s'au îngrijit și ei de apărarea hotarelor țării, clădind cetăți și punând pază la granițe, atât în Moldova cât și în Muntenia.

În România mare, cetăți de piatră la hotare nu mai avem. Poate nici nu ar mai slui la mare treabă, azi când în calea aeroplanului plin de bombe și mitraliere, nu ar mai putea ținea plepi nici cetatea cea mai înaltă.

Dar granițele trebuiesc totuși întărite și azi prin locuitorii din partea locului.

Aceștia, ca și înaintașii lor pe pe vremuri, trebuie să fie în rândul întâi românii, să fie apoi mai temeinic așezați, mai bine gospodăriți, mai luminați prin carte și școală, mai plini de suflet românesc, decât locuitorii din alte ținuturi.

Greul cel mai mare, în vremi de furtună, tot ei sunt menși să-l poarte.

Și nu numai să-l poarte, ci să-l și simtă când se apropie, cum stejarul din marginea pădurii dau mai întâi freacă când se apropie furtuna, și dau veste pădurii întregi, să se gale de luptă.

De aceea stăpânirea trebuie să poarte grije deosebită grănicerilor de azi și să-l ocrotească mai mult decât pe alți locuitori ai țării.

Ion Agârbiceanu.

VALOAREA BANILOR STRĂINI

1 liră engleză	=	567—578 lei
1 dolar	=	129—136
1 franc francez	=	6'60—6'90
1 liră italiană	=	8 80—9'00
1 franc elvețian	=	32'40—33'00
1 florin olandez	=	67'40—68.00
1 marcă germană	=	39'50—41'00



TOT OMUL ÎȘI CROEȘTE SINGUR NOROCUL!

Nu neglijați deci a Vă alege personal, ori a comanda, lozul Dvoastră norocos dela librăria

Foaia Poporului, Sibiu

Prețul lozurilor pentru clasa III:

$\frac{1}{8}$
125 lei.

$\frac{1}{4}$
250 lei.

$\frac{1}{2}$
500 lei.

$\frac{1}{1}$
1000 lei.

Cumpărarea se poate face în persoană dela Librărie sau se trimite lozul prin poștă cu ramburs.

Câștigurile la Loteria 3-a sunt 240,320.000 lei

Vrei să scapi de sărăcie?
Ia-ți un loz la loterie,
Dintre cele ce-ți oferă
Librăria FOII, vere.
Să nu stai deloc pe gânduri,
Când cetești aceste rânduri,
Să-ți croești singur norocul,
Cumpărându-ți astăzi lozul.

Conferința economică dela Londra

Se prevede amânarea conferinței

La Londra s'au întrunit reprezentanții a 66 state din lume. Numai miniștri sunt peste o sută. Câte sute sunt ceilalți reprezentanți, nici nu se știe precis. Cu toate acestea, până acum nu s'a putut ajunge la ceva înțelegere mai de ispravă.

De aceea se prea poate, că până când această gazetă ajunge în mâinile cititorilor, la Londra s'a hotărât amânarea conferinței. Hotărârea aceasta probabil se va lua Joi 6 Iulie. Amânarea se crede că se face pe timp nehotărât.

Cari sunt cauzele amânării?

Cauza principală este, că nu se poate ajunge la înțelegere asupra stabilizării etalonului aur, adică valoarea banului de aur să fie una și neschimbătoasă. Căci, după cum se știe, în anul trecut Anglia a redus valoarea aur a lirei sterline engleze cu 25 la sută, iar acum America a dat voce — prin votul parlamentului american — ca președintele Roosevelt al Statelor Unite să reducă valoarea aur a dolarului până la 50 la sută. — De aci, în săptămânile din urmă, continuă scăderea a cursului dolarului.

Ce s'a cerut în conferința dela Londra?

Toate țările cu valută stabilă, cum sunt Franța, Italia, România și altele, au cerut un curs stabil, neschimbăcios, al marilor monede cum sunt lira engleză, dolarul etc.

Americanii au răspuns, că ei nu pot acum garanta cursul dolarului. Bagseama ei vreau să-i mai scadă cursul, căci prin aceasta mai ușor concurează cu prețul mărfurilor engleze, franceze sau germane. În aceste țări cursul banilor e încă stabil, adică neschimbăcios, la vechea valoare aur.

Ba ce este mai mult: văzând Englezii că Americanii nu mai garantează cursul dolarului, ei încă au lăsat a înțelege în conferință, că nici Anglia nu mai jură pe cursul lirei engleze de azi.

În fața acestei situații: Ce este de făcut? Franța susține sus și tare, că e periculos a te juca cu stabilitatea banului aur. Odată scăderea cursului pornită, cine știe unde și când se va opri, îndeosebi în state mai puțin dezvoltate, cum este și România noastră. La fel judecă, până acum, și cei mai mulți conducători ai Belgiei, Italiei etc.

Țări creditoare și debitoare

Pentru moment țările cari au dat bani împrumut și sunt bogate, au mare interes în actuala stabilizare. Acesta e cazul Franței și al altora ca ea.

Țărilor cari au împrumutat bani, cum e cazul României, nu le-ar veni rău oarecare scădere generală a valorii banului aur. Dar cu o condiție: să nu se producă panică în țară.

Pe de altă parte, țările cari au multe produse agricole sau mărfuri industriale nevândute, încă pot mai ușor concura la un curs mai scăzut al banului aur. E cazul României și al unor state americane.

Ce va urma în viitor?

Asta e greu a prevedea. Dacă la Londra nu se poate ajunge la o înțelegere asupra valorii banului aur, e de înțeles că nici asupra altor chestii nu se pot aduce hotărâri mai importante. De aceea s'a căzut la înțelegere, în parte, că e mai bine o amânare a conferinței.

Dela Români din America

Un profesor român la Alliance. Sub acest titlu citim în ziarul românesc „America” din Cleveland O, următoarele:

„În ziua de 6 Iunie 1933 au avut loc festivitățile de licență ale școlii Mount Union College din Alliance Ohio. E lume multă, venită din toate părțile să ia parte la serbare. După o defilare a studenților în frunte cu drapelul și profesorii școlii, au urmat bucăți de muzică executate de corul și orchestra universității, apoi vorbiri și împărțirea diplomelor.

Între cei 100 de diplomați străini și-a primit diplomă și tânărul Laurențiu Cornel Gligor, fiul dlui și d-nei Petru și Maria Gligor, locuitori în Alliance O. Tânărul Laurențiu, pe lângă diploma de profesor de liceu, în limba engleză, latină, istorie și chimie, s'a distins și în jocurile sportive. În anul din urmă de liceu, fiind căpitanul grupului jucător, a primit ca premiu cupa de argint, iar în anul acesta fiind căpitanul grupului de jucători sportivi dela universitate, a primit ca premiu mingea de aur.

Tânărul Laurențiu Gligor este al doilea profesor român în Alliance. Românii de aici, alături de părinții lui, sunt mândri de succesul tânărului profesor, care la toamnă își va primi catedra la unul din liceele statului Ohio.”

Așa scrie ziarul „America” din care am reprodus și noi cu deosebită plăcere rândurile de sus. Regretăm, că nu știm din ce comună e originară familia Gligor, care de pe platourile noastre a dus creșterea cel bun și energia tânărului Laurențiu, pe care îl felicităm și noi din depărtare, dorindu-i tot mai mare succes în viață.

Să ne obișnuim cu negustoria. Asupra stărilor din America, gazeta săptămânală „Foaia Poporului” (care ne-a imitat titlul nostru) scrie între altele:

„Încetul cu încetul se încep lucrările în America. Cam 50 % din muncitori lucrează în unele locuri 5 zile pe săptămână, în altele jumătate și mai bine. În curând lucrările vor merge chiar bine, dar ceva trebuie să știm, lucrările nu vor mai merge nici odată ca în timpul războiului pentru toți muncitorii la fel.

Cauza este, că nu mai avem lucru de războiu, apoi muncitorii s'au înmulțit cu vreo 75 procente dela războiu încoace. Cam 25 procente din acești muncitori sunt fermieri (lucrători agricultori), cari și-au părăsit fermele și au venit la lucru prin orașe. Vreo 50 procente sunt tinerii, cari au crescut și au devenit și ei muncitori pe toate terenele.

Ca întreg acest popor să poată trăi din munca dela orașe, ar trebui să se împartă lucrul la 2 ore pe zi și 1 dolar pe ceas, ceea ce nu se poate. Așadar, vedem curat, că țara aceasta nu poate avea atâta potop de lucru de fabrică, ca toți să lucreze bine și cu plată bună, toate zilele.

Îndată ce lucrul va merge mai bine, orașele nu vor mai da ajutoare celor fără lucru. Va trebui ca tot omul să-și vadă singur de cele trebuincioase pentru el și ai săi. Cine nu va avea lucru, va trebui să-și caute ori ce fel de ocupație, numai să poată trăi.

La aceasta trebuie să se gândească îndeosebi cei mai bătrâni. Ei trebuie să se obișnuiească pe la orașe cu negustoria, pe la marginile orașelor cu grădăritul, iar la sate cu fermieritul (agricultura) într'un mod practic. În viitor numai fermierii (agricultorii, țărani)

mai deștepți vor putea face pe lângă traiu și ceva parale.

De aceea, cari nu aveți lucru, în timp ce mai primiți ajutoare dela orașe, învățați ceva. În chipul acesta, pe când vi se vor tăia ajutoarele, să știți ceva mai bun și folositor, fie și numai în memorie. Bibliotecile publice sunt pline de cărți bune. Mergeți la bibliotecar, vă servește cu orice în mod gratuit.

Toți cari vreau să știe ceva, să învețe ceva, fac la fel. Pentru orice lucru și întreprindere se găsește o cale deschisă, numai să cauți calea cea bună și să înveți ceva fundamental.”

Am dat aceste rânduri din „Foaia Poporului” americană. Cititorii noștri pot vedea cum trăiesc frații duși în America. Pe de altă parte, sfaturile cu negustoria, cu învățarea unei munci agricole mai practice, cu cititul de cărți și ziare bune, se potrivește tot așa de bine și pentru noi.

Conferința dezarmării

a fost amânată pe ziua de 16 Octombrie 1933. Așa s'a hotărât în o ședință ținută zilele trecute anume spre acest scop. După cum se știe, conferința dezarmării a ținut ședințe mai multe săptămâni de-arândul înainte de ce s'a deschis conferința economică mondială la Londra.

În preajma conferinței dela Londra, conferința dezarmării dela Geneva și-a amânat ședințele pe timp mai scurt. Văzând acum, că la Londra nu se poate ajunge ușor la o înțelegere asupra chestiilor economice, conferința dezarmării a fost amânată până la toamnă.

Pentru lămurirea unor probleme, în legătură cu dezarmarea, președintele conferinței Henderson vrea să facă în curând o călătorie la Paris, Roma și Berlin.

Ar fi de dorit, ca englezul Henderson să facă călătoria plănuită și să aibă izbândă în planurile de dezarmare. Altcum nu știm ce ne ascunde viitorul.

Încă un lucru bun

N'a trecut mult dela cursul de pomicultură ținut în primăvara aceasta la Sibiu și alt lucru bun a dus la îndeplinire Camera de Agricultură din Sibiu prin conducătorii ei harnici, luminați și buni gospodari, cari se năzuiesc tot mai mult prin faptă a dovedi, că își înțeleg chemarea.

Cursul recent de apicultură ținut la Sibiu în 25, 26, 27 Iunie c., a fost atât de bine venit pentru îndrumătorii satelor, preoți și învățători. Am câștigat la acest curs multe cunoștințe apicale — mult în timp scurt, — datorită prelegătorului eminent, dl prof. Atanasie Albina, care prin căldura sufletului și deosebita măiestrie a expunerii s'a dovedit a fi un bun pedagog și mare patriot.

Pe lângă cunoștințele câștigate, a fost prilej de înfrățire între învățător și preot, cari au plecat hotărâți dela acest curs, că vor munci cot la cot pe terenul agriculturii în general, ale cărei izvoare și bogății naționale o va forma în viitor: pomicultura, apicultura și sericicultura.

Și atunci ne punem întrebarea: poate exista fără o conducere — imperioasă — o agricultură rațională, într'o țară agricolă, cum este țara noastră?

Iată necesitatea Camerilor de agricultură în cari să ne punem toată nădejdea, așa după cum își pune plugarul credința în sămânța ce o împrăștie, că va aduce rod.

Pr. N. I.